



PROVISIONAL RESOLUTION PROPOSAL TO AWARD GRANTS ON A COMPETITIVE BASIS IN THE SECOND CALL FOR ACTIVITIES AIMED AT PROMOTING CATALAN AND ARANESE LITERATURE ABROAD

Ref. 02/L0124 U10 PROMOCIÓ RES. PROVISIONAL (2a C)

RECITALS

- 1. By resolution of the director of Consorci de l'Institut Ramon Llull (hereinafter Institut Ramon Llull), dated 7 June 2022 (DOGC number 8688, of 14 June 2022) the second call was opened to award grants, on a competitive basis, for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad (ref. BDNS 632116).
- 2. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
- 3. On 10 November 2022, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

Legal basis

- 1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
- 2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
- 3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
- 4. Resolution dated 1 February 2022 (DOGC number 8600, of 7 February 2022) announcing the agreements of the Board of Directors dated 19 January 2022 modifying the guidelines governing the awarding of grants for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.
- 5. Point 10 of the guidelines governing the awarding of grants by Institut Ramon Llull for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad establishes the procedure for awarding grants.
- 6. Point 10.3 of said guidelines establishes that applications are examined by an assessment committee appointed as part of the grant call process, which will include external experts.
- 7. Point 10.4 of those guidelines provides that it is the task of the examining body to issue a provisional resolution proposal for the awarding of grants.



Resolution

Now, therefore, be it resolved that:

- 1. The applicants listed in the annex are the proposed recipients of the grants for the amount and purpose described therein.
- 2. The applicants proposed to receive grants have 10 working days, from the day after publication of this resolution, to appeal or withdraw their applications.
- 3. The applicants proposed to receive grants in the annex shall have 10 working days from the day after publication of this resolution to submit any documents required in point 11.5 of the guidelines submitted previously that have since changed, otherwise the documents provided originally shall be taken as accurate.

Barcelona, 2nd December 2022

The examining body

Antònia Andúgar i Andreu





ANNEX

L0124 U10 N-PRO 884/22- 2

Applicant: Cultura Arte y Tradición Dates: 05/10/2022 - 11/10/2022

Activity: Participation of author Tònia Passola in the 26 Encuentro Internacional de Poetas de Zamora,

Michoacán, Mexico

Amount requested: €1,450.00 Amount eligible for grant: €1,450.00

Proposed score: 38

Proposed amount: €1,102.00

The committee rated positively the grant application submitted by Cultura Arte y Tradición for the participation of author Tònia Passola in the 26 Encuentro Internacional de Poetas de Zamora, Michoacán, Mexico.

The committee rated the overall interest of the proposal positively, as it is an event to promote poetry internationally under the framework of a project that encourages reading and creative writing among the local population (points: 9).

The committee rated favourably the professional record of the applicant, a non-profit organisation that aims to encourage young people to read and facilitates access to culture; plus, the festival is considered one of the most impactful cultural events in the region (points: 8).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 6).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign within its sphere, Latin America (points: 11).

The committee proposes that the grant fund travel expenses, accommodations and fees for the author and part of the layout and graphic materials.

L0124 U10 N-PRO 885/22- 2

Applicant: Wydawnictwo Widnokrag S.C.

Dates: 01/05/2022 - 30/10/2022

Activity: Campaign to promote the Polish translation of the work Wolfgang by Laia Aguilar at fairs in

Warsaw, Kraków, Gdańsk and online promotional activities

Amount requested: €4,200.00 Amount eligible for grant: €4,200.00

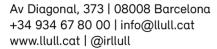
Proposed score: 39

Proposed amount: €3,276.00

The committee has considered the grant application submitted by Wydawnictwo Widnokrag S.C. for a campaign to promote the Polish translation of the work of *Wolfgang* by Laia Aguilar.

The campaign will take place in various cities in Poland during the book fairs in Warsaw, Kraków, and Gdańsk. It will also include promotional activities online, including webinars.

The committee rated positively the overall interest of the proposal, as it includes an online promotional





campaign that would be used on social media, creating a promotional video, an advertising campaign in print media (*Newsweek*) and various actions at bookshops, as well as webinars (points: 8).

The committee rated the professional record of the applicant, Wydawnictwo Widnokrag S.C., a Polish publisher that specialises in literature for children and young adults (points: 8).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 8).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 3) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 12).

The committee proposes that the grant fund graphic materials for the marketing campaign, technical production of the audiovisual piece and translation and subtitling of the promotional video, social media ads and fees for an external communication firm.

L0124 U10 N-PRO 904/22- 2

Applicant: 3TimesRebel Press Dates: 13/05/2022 - 31/08/2022

Activity: Campaign to promote the English translation of the work *Terres mortes* by Nuria Bendicho in

the United Kingdom

Amount requested: €10,129.34 Amount eligible for grant: €10,129.34

Proposed score: 40

Proposed amount: €8,103.47

The committee has considered the grant application submitted by 3TimesRebel Press for a campaign to promote the English translation of the work *Terres mortes* by Nuria Bendicho in the United Kingdom.

The committee rated the overall interest of the proposal, which covers an extensive promotional campaign consisting in the following elements: advertising campaign in literary journals like *The Bookseller* and various digital channels and platforms, marketing actions targeting booksellers, literary journalists and influencers (points: 9).

The committee rated the professional record of the applicant, 3TimesRebel Press, a recently established publisher aiming to publish works written by women in Catalan, Galician and Basque (points: 7).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature and considers it a strategic promotional project under the framework of the Spotlight on Catalan Culture programme organised for the London Book Fair in April 2022 (points: 9).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 3) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 12).

The committee proposes that the grant fund expenses to produce, print and design the graphic materials for the campaign, design the ad banner for the journal *The Bookseller*, fees for an external communication firm and the marketing campaign.





L0124 U10 N-PRO 907/22- 2

Applicant: Sivuvalo Platform ry Dates: 18/08/2022 - 21/08/2022

Activity: Participation of writer Ada Castells in the Helsinki Literature Festival

Amount requested: €400.00 Amount eligible for grant: €400.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €400.00

The committee has considered the grant application submitted by Sivuvalo Platform ry for writer Ada Castells to participate in the Helsinki Literature Festival.

The committee rated positively the overall interest of the proposal, as it would have writer Ada Castells participate in the Helsinki Literature Festival, specifically in a panel discussion with writer Teresa Ruiz Rosas on their respective works and new trends in contemporary fiction. The event will take place at the Rosebud Sivullinen bookshop (points: 7).

The committee rated the professional record of the applicant, Sivuvalo Platform ry (points: 6).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 6).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 3) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 11).

The committee proposes that the grant fund the author's fees.

L0124 U10 N-PRO 1032/22- 2

Applicant: Camelozampa S.N.C. Dates: 26/08/2022 - 11/12/2022

Activity: Campaign to promote the Italian translation of the work Què s'amaga al cel de nit? by Aina

Bestard.

Amount requested: €3,371.20 Amount eligible for grant: €3,371.20

Proposed score: 40

Proposed amount: €2,696.96

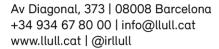
The committee has considered the grant application submitted for a campaign to promote the Italian translation of the work *Què s'amaga al cel de nit?*, by Aina Bestard.

The committee rated positively the overall interest of the proposal, as it would consist in a promotional campaign at bookshops and online through promotional videos, communication actions on social media and in the specialised press (points: 8).

The committee rated the professional record of the applicant, Camelozampa S.N.C. an Italian publisher specialising in children's and young adult literature (points: 8).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 8).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise





awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 12).

The committee proposes that the grant fund the advertising campaign, marketing expenses, creation of a booktrailer, designing graphic materials and press and social media adverts.

L0124 U10 N-PRO 1118/22- 2

Applicant: PAKER PROD

Dates: 28/10/2022 - 30/10/2022

Activity: Participation of Catalan authors in the 33è Festival du Livre en Bretagne

Amount requested: €3,191.87 Amount eligible for grant: €3,191.87

Proposed score: 42

Proposed amount: €2,681.17

The committee has considered the grant application submitted by PAKER PROD for authors Pol Guasch and Gerard Guix to participate in the 33è Festival du Livre en Bretagne.

The committee rated the overall interest of the proposal submitted by Festival du Livre en Bretagne, which includes hosting the 33rd edition of the festival, dedicated this year to Catalonia. The festival will feature Pol Guasch and Gerard Guix, a reading-tribute to poet Joan Margarit and a screening of the film *Alcarràs* by Carla Simón (points: 9).

The committee rated the professional record of the applicant, PAKER PROD, which organises the aforementioned festival, which has great impact on the region (points: 8).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 8).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 13).

The committee proposes that the grant fund travel expenses, accommodations and fees for the authors and Judith Lafuente, the interpreter for the events the Catalan authors will take part in, as well as graphic materials.

L0124 U10 N-PRO 1119/22- 2

Applicant: Contra Mundum Press Dates: 27/06/2022 - 15/12/2022

Activity: Publication of a monograph of Catalan literature in the journal *Hyperion*: On the Future of Aesthetics featuring the following authors: Raül Garrigasait, Eugeni d'Ors, Cebrià de Montoliu, Xavier

Mas Craviotto, Anna Gual, Pepe Sales, Felícia Fuster, Nuria Perpinyà and Josep Pla.

Amount requested: €10,000.00 Amount eligible for grant: €10,000.00

Proposed score: 43

Proposed amount: €8,600.00

The committee has considered the grant application submitted by Contra Mundum Press to publish a monograph on Catalan literature featuring authors Raül Garrigasait, Eugeni d'Ors, Cebrià de Montoliu, Xavier Mas Craviotto, Anna Gual, Pepe Sales, Felícia Fuster, Nuria Perpinyà and Josep Pla.

The committee rated very positively the catalogue and professional record of the applicant, with a



prestigious catalogue specialising in international literature that includes its journal *Hyperion: On the Future of Aesthetics*, published every two years with essays, translations, interviews and reviews. *Hyperion* focuses on aesthetics, the value of art and the ways it can be transformed and renewed. Its catalogue includes texts of applied critique: philosophical essays assessing specific artists and works of art from each genre (from poetry to visual arts to cinema) (points: 8).

The committee rated very favourably the co-funding for the activity (points: 8).

The committee rated the overall interest of the proposal positively, given the importance of the English language in boosting future translations of works by the authors included in the monograph (points: 9).

The committee rated positively the potential impact of the journal in the international arena and recognises its prestige (points: 9), and rated very positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature, given the organisation's cultural influence (points: 9).

The committee proposes that the grant fund part of the expenditures derived from translating the texts, fees for collaborators, print and image rights, expenses for layout, printing and designing the journal.

L0124 U10 N-PRO 1128/22- 2

Applicant: Instituto Missionário Filhas de São Paulo

Dates: 01/07/2022 - 31/12/2022

Activity: Campaign to promote the work *Humà*, *més humà* by Josep Maria Esquirol

Amount requested: €4,926.52 Amount eligible for grant: €4,926.52

Proposed score: 38

Proposed amount: €3,744.16

The committee has considered the grant application submitted by Instituto Missionário Filhas de São Paulo for a communication and promotional campaign for the Portuguese translation of the work *Humà*, *més humà* by Josep Maria Esquirol.

The committee rated the overall interest of the proposal, as it consists in a digital marketing campaign and videos featuring interviews with the author (points: 9).

The committee rated the professional record of the applicant, Instituto Missionário Filhas de São Paulo, a publisher with a long history and catalogue of works on psychology, history, sociology and humanities that promotes humanistic thought (points: 7).

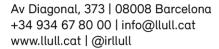
The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 7).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 11).

The committee proposes that the grant fund the audiovisual production and marketing campaign, recording and production of videos, TV adverts and advertising campaigns for radio and television.

L0124 U10 N-PRO 1134/22- 2

Applicant: Trabanten Verlag Berlin Dates: 17/03/2022 - 24/03/2022





Activity: Campaign to promote the German translation of the work Canto jo i la muntanya balla by

Irene Solà

Amount requested: €2,098.60 Amount eligible for grant: €2,098.60

Proposed score: 42

Proposed amount: €1,762.82

The committee has considered the grant application submitted by Trabanten Verlag Berlin for a tour to promote Irene Solà in Frankfurt, Leipzig and Berlin for the German translation of her work *Canto jo i la muntanya balla*. The promotional tour is part of the promotional activities prior to the Frankfurt Book Fair (19-23 October 2022), where Spain will be the guest of honour.

The committee rated the overall interest of the proposal favourably, given that this is one of the Catalan authors with the greatest international presence today (points: 9).

The committee rated the professional record of the applicant, Trabanten Verlag Berlin, a recently established publisher, with an editorial plan with a catalogue full of young and emerging authors (points: 8).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 8).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience. The activities will include presentations and readings from the work featuring the author at various bookshops in Berlin, participation in the Leipzig Book Fair and interviews on Berlin TV with Peter Brinkmann (points: 13).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from travel and accommodations for the author.

L0124 U10 N-PRO 1147/22- 2

Applicant: Words Without Borders Dates: 08/03/2022 - 29/03/2022

Activity: Publication of a special issue of the online journal Words Without Borders featuring the

following authors: Marta Orriols, Irene Solà, Eva Baltasar and Sergi Pàmies

Amount requested: €1,841.39 Amount eligible for grant: €1,841.39

Proposed score: 43

Proposed amount: €1,583.60

The committee has considered and rated very highly the grant application submitted by Words Without Borders to publish a special issue of the online journal titled *Spotlight on Catalan Writing* featuring various Catalan authors over three weeks in the month of March 2022. The authors included are: Marta Orriols, Irene Solà, Eva Baltasar and Sergi Pàmies, whose texts were translated by Mara Faye Lethem and Julia Sanches.

The committee rated positively the overall interest of the proposal (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the applicant, which specialises in international literature and in recent years has published and disseminated works by Quim Monzó, Empar Moliner, Toni Sala and Najat el Hachmi in English (points: 8).



The committee rated very favourably the co-funding for the activity, as the applicant also has its own resources from various US cultural institutions (points: 9).

The committee rated the dissemination potential of the proposal very positively, given the importance of the English language in boosting future translations of works by the authors included in the monograph (points: 8).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature and considers it a strategic promotional project under the framework of the Spotlight on Catalan Culture programme organised for the London Book Fair in April 2022 (points: 9).

The committee proposes that the grant fund part of the fees for the authors and translators, production, editing and marketing expenses, and the rights to print the texts and images.

L0124 U10 N-PRO 1160/22- 2

Applicant: La Fuga Ediciones SL Dates: 21/06/2022 - 21/06/2022

Activity: Presentation of the Spanish translation of the work Guilleries by Ferran Garcia in Zaragoza

Amount requested: €352.06 Amount eligible for grant: €352.06

Proposed score: 35

Proposed amount: €352.06

The committee has considered the grant application submitted by La Fuga Ediciones SL to present the Spanish translation of the work *Guilleries* by Ferran Garcia Moreno in Zaragoza.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal, as it would have the author take part in the radio programme *La torre de Babel* hosted by Ana Segura and presentation of the work at Cálamo bookshop in Zaragoza (points: 7). The committee rated the professional record of the applicant (points: 7).

The committee rated the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 7).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 10).

The committee proposes that the grant fund part of the travel expenses and cost of creating graphic materials.

L0124 U10 N-PRO 1167/22- 2

Applicant: Club Editor 1959, S.L. Dates: 01/04/2022 - 30/11/2022

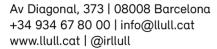
Activity: Campaign to promote the Spanish translations of the works La muerte y la primavera by

Mercè Rodoreda, El mar by Blai Bonet and La púa de rastrillo by Víctor Català in Argentina

Amount requested: €1,695.00 Amount eligible for grant: €1,695.00

Proposed score: 44

Proposed amount: €1,491.60





The committee has considered the grant application submitted by Club Editor 1959, S.L. for a campaign to promote the Spanish translations of the works *La muerte y la primavera* by Mercè Rodoreda, *El mar* by Blai Bonet and *La púa de rastrillo* by Víctor Català in Argentina.

The committee rated the overall interest of the proposal very positively, as it aims to introduce key authors of Catalan literary heritage like Mercè Rodoreda, Blai Bonet and Víctor Català to the Argentinian audience. The publication of *La muerte y la primavera* has a preface by Mariana Enríquez (points: 9).

The committee rated the professional record of the applicant, Club Editor 1959, S.L., a prestigious independent publisher whose collection of translated works, La Montaña Pelada, already includes works by authors of Catalan literature like Guillem Frontera, Blai Bonet and Mercè Rodoreda (points: 9).

The committee rated the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 9).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4).

The committee also rated favourably its capacity to raise awareness of the promotion and press campaign among the local audience and highlights the publication of reviews in Argentinian newspapers like *La Nación*, *La Prensa* and the \tilde{N} supplement in *Clarín*, the preface written by Mariana Enríquez was published in the digital magazine *Página 12* (points: 13).

The committee proposes that the grant fund fees for the external press and communication firm, as well as the fees for the preface by Mariana Enríquez.

L0124 U10 N-PRO 1168/22- 2

Applicant: Deep Vellum Publishing Dates: 01/01/2022 - 30/11/2022

Activity: Campaign to promote the English translation of the work El jardí dels set crepuscles by Miquel

de Palol

Amount requested: €10,000.00 Amount eligible for grant: €10,000.00

Proposed score: 42

Proposed amount: €8,400.00

The committee has considered the grant application submitted by Deep Vellum Publishing for a campaign to promote the English translation of the work *El jardí dels set crepuscles* by Miquel de Palol.

The committee rated very positively the overall interest of the proposal, as it would include a marketing campaign prior to publishing the translated work to get uncorrected proofs of the work to critics, booksellers and distributors (points: 8).

The committee rated very favourably the catalogue and professional record of the applicant, Deep Vellum Publishing, with a world-renowned catalogue featuring authors like Mario Ballatín, Mircea Cărtărescu and Manon Steffan Ros (points: 8).

The committee rated the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 8).





The committee rated the internal funding for the activity (points: 5).

The committee also rated favourably its capacity to raise awareness of the promotion and press campaign among the local audience (points: 13).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from hiring the external communication firm, as well as graphic materials, layout and printing galley proofs.

L0124 U10 N-PRO 1171/22- 2

Applicant: Associazione Genitori Rilassati APS

Dates: 20/10/2022 - 22/10/2022

Activity: Campaign to promote the Italian translation of the work El somni de la Clàudia by Marta

Morros

Amount requested: €1,095.98 Amount eligible for grant: €1,095.98

Proposed score: 37

Proposed amount: €811.03

The committee has considered the grant application submitted by Associazione Genitori Rilassati APS to promote the Italian translation of the work *El somni de la Clàudia* by Marta Morros.

The committee rated positively the overall interest of the proposal for a promotional campaign to take place under the framework of the festival "Literature Festival for children and adolescents. Getting out of the shell. Educating for differences" held in 8 cities in the province of Bologna with music workshops and readings from the work at schools and libraries, featuring the author (points: 8).

The committee rated the professional record of the applicant, Associazione Genitori Rilassati APS, an association that aims to promote diversity and equal opportunities among children and young people through children's and young adult literature (points: 7).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 7).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4) and rated its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 11).

The committee proposes that the grant fund travel expenses, accommodations and fees for the author and part of the graphic materials and other merchandising.

L0124 U10 N-PRO 1173/22- 2

Applicant: Alexander Margulis Dates: 20/06/2022 - 30/12/2022

Activity: Special on Catalonia: 50 catalanes en Ayesha (monograph on Catalan literature in Ayesha

issue 13)

Amount requested: €10,000.00 Amount eligible for grant: €8,666.67

Proposed score: 32

Proposed amount: €5,546.67





The committee has considered the grant application submitted by Alexander Margulis to publish a monographic issue devoted to 50 authors of Catalan literature to be published both online in the journal's digital library and in print, as a monographic dossier.

The committee rated positively the professional record of the applicant, a renowned Argentinian literary journal that focuses on unpublished texts and is adding new Catalan authors to those it previously published in 2019 and 2020. This year, 13 new authors of Catalan literature will be added: Pol Beckmann, Ana Campillo, Marta Carnicero, Josep Maria Esquirol, Marc Fernández Gómez, María González, Virginia Pedrero, Montse Maestre, Isaac Palmiola, Albert Pijoan, Ricard Ruiz Garzón, Montse Sanjuan Oriol, Care Santos and Eli Sanz (points: 7).

The committee rated the limited internal funding for the activity (points: 4).

The committee rated favourably the overall interest of the proposal as the publication seeks to publish a wide variety of Catalan authors in the journal. Furthermore, it takes into account a diversity of literary genres, including authors of poetry, children's and young adult literature and philosophical essay (points: 9).

The committee rated positively the potential impact of the journal among the Argentinian reading audience (points: 7), and rated the international diffusion of the journal, which expects to print 500 copies (points: 5).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from fees for the authors included in the monograph: Pol Beckmann, Ana Campillo, Marta Carnicero, Josep Maria Esquirol, Marc Fernández Gómez, María González, Virginia Pedrero, Montse Maestre, Isaac Palmiola, Albert Pijoan, Ricard Ruiz Garzón, Montse Sanjuan Oriol, Care Santos and Eli Sanz Furthermore, it should fund the publishing of the texts and part of design and printing, layout, production of audiovisual material, marketing and the dissemination campaign.

L0124 U10 N-PRO 1174/22- 2

Applicant: Orlanda Verlag GmbH Dates: 05/10/2022 - 22/10/2022

Activity: Participation of Najat El Hachmi in the Frankfurt Book Fair 2022

Amount requested: €2,230.00 Amount eligible for grant: €2,230.00

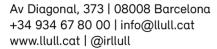
Proposed score: 44

Proposed amount: €1,962.40

The committee has considered the grant application submitted by Orlanda Buchverlag GmbH for Najat el Hachmi to participate in the Frankfurt Book Fair 2022.

The committee rated positively the overall interest of the proposal, as it would have the author Najat el Hachmi participate in various activities during the Frankfurt Book Fair 2022. The author would take part in interviews, radio programmes, meet-ups with the press and promotional actions on social media (points: 9).

The committee rated favourably the professional record of the applicant, Orlanda Verlag GmbH, a publisher that specialises in literary translation and has previous published works by Najat el Hachmi and Llúcia Ramis. (points: 8).





The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature and, particularly, this year with Spain as the guest of honour at the Frankfurt Book Fair (19-23 October 2022) (points: 9).

The commission considered the limited degree of internal funding for the activity (points: 4) and rated positively its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 14).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from the fees, travel expenses and accommodations for the author, as well as the creation and distribution of graphic materials, and fees for the company creating the marketing campaign.

L0124 U10 N-PRO 1175/22- 2

Applicant: Éditions Père Fouettard Dates: 30/11/2022 - 05/12/2022

Activity: Promotion of works by Rocio Bonilla at the 38è Salon du livre et de la presse jeunesse en

Seine-Saint-Denis (Montreuil, France)

Amount requested: €3,514.42 Amount eligible for grant: €3,514.42

Proposed score: 44

Proposed amount: €3,092.69

The committee has considered the grant application submitted by Éditions Père Fouettard for the promotion of works by Rocio Bonilla at the 38è Salon du livre et de la presse jeunesse en Seine-Saint-Denis (Montreuil, France).

The committee rated the overall interest of the proposal very positively, as it proposes an advert campaign in the press and promotion on social media of the illustrator's new works.

It also includes participation of the illustrator at a booth at the 37è Salon du livre et de la presse jeunesse en Seine-Saint-Denis (Montreuil, France), the benchmark French-language fair of literature for children and young adults. 8).

The committee rated favourably the professional record of the applicant, Éditions Père Fouettard, which specialises in literature for children and young adults (points: 8) and the potential impact of the event on international dissemination of Catalan children's and young adult literature (points: 9).

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4).

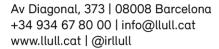
The committee also rated favourably its capacity to raise awareness of the various events scheduled and rated positively its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 15).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from the illustrator's travel expenses, accommodations and fees, the marketing campaign (graphic and audiovisual material, posters and displays, among others).

L0124 U10 N-PRO 1176/22- 2

Applicant: Data Status doo Dates: 01/07/2022 - 31/12/2022

Activity: Campaign to promote the works El gran llibre dels superpoders and Història d'un veïnat by





Rocio Bonilla

Amount requested: €2,415.00 Amount eligible for grant: €2,415.00

Proposed score: 44

Proposed amount: €2,076.90

The committee has considered the grant application submitted for a campaign to promote the works *El gran Ilibre dels superpoders* and *Història d'un veïnat* by Rocio Bonilla.

The committee rated the overall interest of the proposal positively as it is a work of children's and young adult literature. The promotional campaign would consist in creating video and audiovisual materials to be distributed online, as well as promoting the work at the Belgrade Book Fair with various communication and marketing actions at the publisher's booth (points: 8).

The committee rated favourably the professional record of the applicant, Data Status doo, a leading Serbian publishing house with an extensive catalogue of children's and young adult literature (points: 9) and the potential impact of the event on international dissemination of Catalan children's and young adult literature (points: 9)

The committee rated the internal funding for the activity (points: 4).

The committee also rated favourably its capacity to raise awareness of the various events scheduled and rated positively its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 14).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from the author's travel expenses, accommodations and fees, the marketing campaign (graphic and audiovisual material, posters and displays, among others).

L0124 U10 N-PRO 1178/22- 2

Applicant: Éditions Verdier Dates: 22/11/2022 - 26/11/2022

Activity: Campaign to promote the English translation of the work Boulder by Eva Baltasar

Amount requested: €2,550.00 Amount eligible for grant: €2,550.00

Proposed score: 43

Proposed amount: €2,193.00

The committee has considered the grant application submitted by Éditions Verdier for a campaign to promote the French translation of the work *Boulder* by Eva Baltasar.

The committee rated the overall interest of the proposal positively, as it proposes to have the author and translator present and includes meet-ups in bookshops (points: 8).

The committee rated very favourably the professional record of the applicant, Éditions Verdier, one of the most prestigious French publishers that published a previous work by the same author (points: 9).

The committee rated positively the potential impact of the event on international dissemination of Catalan literature (points: 8).





The commission considered the limited degree of internal funding for the activity (points: 4) and rated positively its capacity to raise awareness of the promotional campaign among the local audience (points: 14).

The committee proposes that the grant fund expenditures derived from the travel expenses, accommodations and fees for the author and translator, as well as interpretation fees.

L0124 U10 N-PRO 1179/22- 2

Applicant: Antonio Gonzalez Iturbe Dates: 26/06/2022 - 01/12/2022

Activity: Publication of a special section to promote and disseminate Catalan literature in the journal *Librújula* The authors included are: Martí Gironell, Anna Gual, Rafael Vallbona, Eduard Márquez and

Carles Pujol

Amount requested: €3,900.00 Amount eligible for grant: €3,900.00

Proposed score: 35

Proposed amount: €2,730.00

The committee has considered the grant application submitted by Antonio Gonzalez Iturbe to publish the journal *Librújula* to publish, first in a digital format and later in print, a special section to promote and disseminate Catalan literature. This year, the authors included are: Martí Gironell, Anna Gual, Rafael Vallbona, Eduard Márquez and Carles Pujol.

The committee rated positively the professional record of the applicant, a journal focused on the world of books and their creators that has both a digital and print version (points: 7).

The committee rated very favourably the co-funding for the activity (points: 5).

The committee rated positively the overall interest of the proposal, a section featuring interviews, articles and Spanish translations of works by the following authors: Martí Gironell, Anna Gual, Rafael Vallbona, Eduard Márquez and Carles Pujol. (points: 8).

The committee rated positively its capacity to raise awareness of the journal among the local audience (points: 7) and rated very positively the international reach of the journal (points: 8).

The committee proposes that the grant fund part of the fees for external collaborators and writers, the coordinator and web editor, the photographer and the rights to print the texts and images.